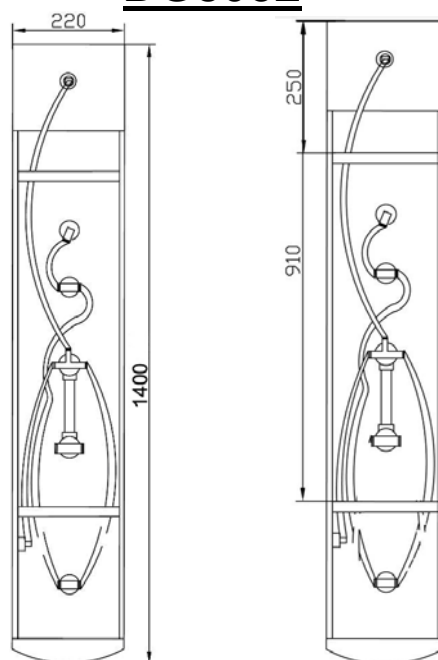


DG8032



DEUTSCH – DEUTSCH – DEUTSCH – DEUTSCH – DEUTSCH

Montage:

1. Anbringen der Aufhängungen für das Duschpaneel: Markieren Sie die Position an der Wand, Bohren Sie die Löcher und geben Sie die Dübeln hinein.
2. Fixieren Sie die Aufhängungen mit den Schrauben.
3. Verbinden Sie die flexiblen Schläuche mit den Kalt- und Warmwasseranschluss.
4. Geben Sie das Duschpaneel auf die Aufhängungen.

Die Wassertemperatur darf max. 60° C betragen. Der Wasserdruck darf max. 4 bar betragen.

Reinigung: Nur mit einem Tuch ohne Scheuermittel mit Wasser abwischen.

ENGLISH – ENGLISH – ENGLISH – ENGLISH – ENGLISH

Mounting:

1. According to the stands of the shower panel, mark the positions where you want on the wall, drilling holes, insert the plastic plug into the holes, please follow step 1.
2. Fasten the stands with screws into the plastic plug, please follow step 3.
3. Connecting the knitting hoses to the cool water supply and hot water supply.
4. Put the rack of shower panel on the stands.

The max temperature of the water is 60° C. And the max water pressure is 4 bar.

Cleaning: only with a soft towel and water.

ROMANIA – ROMANIA – ROMANIA – ROMANIA – ROMANIA

Instructiuni de Montaj:

1. Fixati sistemul de prindere pentru panelul de dus. Marcați poziția sistemului de prindere la perete, dați gauri cu bohrmasina și introduceți diblurile.
2. Fixati sistemul de prindere cu suruburi
3. Racordați furtunurile flexibile la rețeaua de apă caldă-apă rece.
4. Fixați panelul de dus de sistemul de prindere

Temperatura maxima admisa a apei din rețea nu trebuie să depășească 60 grade C. Presiunea apei trebuie să fie de max. 4 bari.

SLOVENSKI – SLOVENSKI- SLOVENSKI- SLOVENSKI-

Montáž:

1. Montáž úchytov pre sprchový panel: označte na stene miesto panelu, navrtajte otvory a vložte do nich hmoždinky.
2. Pripeljite priložene uchytovalne prvky na steno pomocou skrutiek
3. Prepojte flexibilne hadice s privedom teplej a studenej vody
4. Zavesite panel na steno na uchytovalne prvky

Teplota vody sme byť maximálne 60 stupňov Celsia. Tlak vody smie byť maximálne 4 bary.

CZECH – CZECH – CZECH – CZECH – CZECH – CZECH

Návod na montáž

1. Montáž úchytů pro sprchový panel : označte na zdi pozici panelu, navrtajte otvory a vložte do nich hmoždinky.
2. Pripeljite přiložené uchytovací prvky na zeď pomocí šroubů.
3. Propojte flexibilní hadice s přivedem teplé a studené vody.
4. Zavěste panel na zeď na uchytovací prvky.

Teplota vody smí být maximálně 60 stupňů Celsia. Tlak vody smí být maximálně 4 bary.

MAGYAR – MAGYAR – MAGYAR – MAGYAR – MAGYAR

Szerelési és kezelési útmutató

1. Támassza a zuhanypanelt a falhoz és jelölje be a csavarok helyét. Fúrja ki a lyukakat, nyomja a tipliket a lyukakba, majd csavarozza fel a tartókat.
2. A csapot kösse rá a hideg- és melegvíz fali csatlakozójára. Kizárólag flexibilis csöveket használjon, a merev csövek eltörhetnek.
3. A bekötést csak szakképzett szerelők végezhetik a mindenkori előírások figyelembevételével.
3. Tegye a panelt a helyére.
4. Tisztításhoz kizárólag karcmentes, nem vegyi tisztítószerrel és puha kendőt használjon.

A víz hőmérséklete a szerelvények miatt nem lehet magasabb 60°C-nál. A víznyomás nem haladhatja meg a 4 bart.

SLOVENSKO – SLOVENSKO – SLOVENSKO - SLOVENSKI

montaza - Panel za tusiranje

1. Namestitev obesal panela za tusiranje: oznacite mesta na steni, izvrtajte luknje in vanje vstavite plasticne vložke.
2. Privrtajte obesala z vijaki.
3. ežite gibljive cevi s priključki hladne in tople vode.
4. Obesite panel za tusiranje na obesala.

Temperatura vode lahko znasa maksimalno 60°C. Pritisak vode je lahko največ 4 bara! Ciscenje: s krpo brez praskastih čistil – sperite z vodo.

HRVAŠKO – HRVAŠKO – HRVAŠKO - HRVAŠKO

montaza - Panel za tusiranje

1. Postavljanje nosaca panela za tusiranje: oznacite mjesta na zidu izbusite rupe te stavite u nje plasticne uloske.
2. Ucvrtajte nosace sa vijcima.
3. Spojite gipke cijevi sa prikljucima za hladnu i toplu vodu
4. Objesite panel za tusiranje na nosace.

Temperatura vode moze iznositi maksimalno 60°C. Pritisak vode moze biti najviše 4 bara! Ciscenje: krpom i vodom – bez sredstava za ciscenje.

BULGARIAN-BULGARIAN-BULGARIAN-BULGARIAN-BULGARIAN-

1. Saglasno darjachite na dush-panela, otbelejete mestata na stenata, kadeto issate da bade postaven, proibite dupki i vkarajte plastmasoviat dubel v dupkata
2. Zakrepete darjachite s vint v plastmasoviat dubel
3. Svarjete mekata vraszka s izhodite za studena i topla voda
4. Zakachete metalnite planki na dush-panela za darjachite na stenata

Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Misprints and technical changes reserved. Za chyby tisku a případné technické změny neručíme. A műszaki változtatások jogát fenntartjuk. Az esetleges nyomdahibákért felelősséget nem vállalunk. Ne rezervam dreptul la modificari tehnice si greseli de tipar

Zabeleška: Maksimalnata temperatura na vodata e 60 gradusa po Celzii
Maksimalnoto nalyagane na vodata e 4 bara. Pochistvane: Samo s meka pamuchna materia i voda

РУССКИЙ – РУССКИЙ – РУССКИЙ – РУССКИЙ

Монтаж:

1. Закрепите подвески для душевой панели: сделайте разметку на стене, просверлите отверстия и вставьте в них дюбели.
2. Закрепите подвески винтами.
3. Соедините гибкие шланги с подключениями водопровода холодной и горячей воды.
4. Подвесьте душевую панель.

Температура воды не должна превышать 60° С. Давление воды не должно превышать 4 бар.

Очистка: протирать влажной тряпкой без использования чистящих средств.

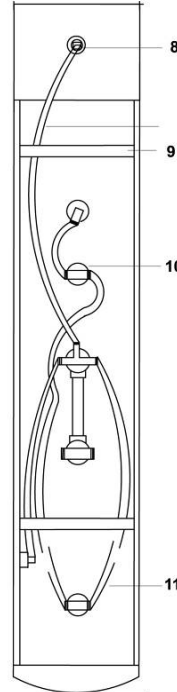
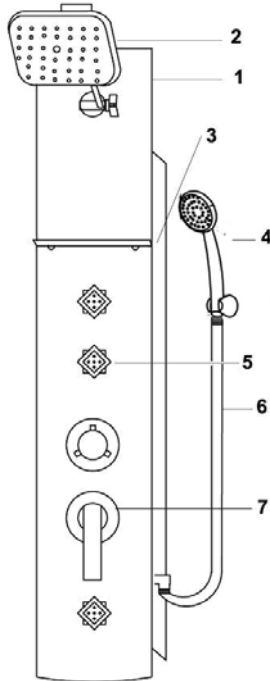
УКРАЇНСЬКИЙ – УКРАЇНСЬКИЙ – УКРАЇНСЬКИЙ

Монтаж:

1. Закріпіть підвіски для душової панелі: зробіть розмітку на стіні, просвердлите отвори й вставте в них дюбелі.
2. Закріпіть підвіски гвинтами.
3. З'єднайте гнучкі шланги з підключеннями водопроводу холодної й гарячої води.
4. Підвісьте душову панель.

Температура води не повинна перевищувати 60°С. Тиск води не повинний перевищувати 4 бар.

Очищення: протирати вологою ганчіркою без використання засобів, що чистять.



1. Duschpaneel – 1 Stück
2. Kopfbrause – 1 Stück
3. Ablage – 1 Stück
4. Handbrause – 1 Stück
5. Massagedüsen – 3 Stück
6. Brauseschlauch – 1 Stück
7. Armatur – 1 Stück

1. Aluminium panel – 1pc
2. Top Shower – 1pc
3. Protection rod – 1pc
4. Hand Shower – 1pcs
5. Jets – 3 pcs
6. Shower hose – 1 pc
7. Faucet – 1pc
8. Hose controller – 2 pcs
9. Stand – 2pcs
10. Nut – 3 pcs

SANOTECHNIK Handelsgesellschaft m.b.H.

Industriestraße 5

A-2752 Wöllersdorf

Tel.: 0043/2622/421 93-0

Fax. 0043/2622/421 93-6

Email: office@sanotechnik.at

www.sanotechnik.com

11/2010

SANOTECHNIK
INTERNATIONAL

Sanotechnik RUMÄNIEN S.R.L.
ROMANIA

Tancabesti, DN 1, KM 26,5

Com. Snagov, jud. Ilfov

Tel.: +40 21 350 13 43

Fax: +40 21 350 13 44

office@sanotechnik.ro

www.sanotechnik.com

SANOTECHNIK d.o.o.
SLOVENIA

Stritarjeva ulica 24

SI-2000 Maribor

Tel.: +386 2/421 33 50

Fax: +386 2/421 33 58

info@sanotechnik.si

www.sanotechnik.com

SANOTECHNIK Hungária Kft.
HUNGARY

Nagytétényi út 112

H-1222 Budapest

Tel.: +36 1/424 06 70

Fax: +36 1/424 06 79

info@sanotechnik.hu

www.sanotechnik.com

SANOTECHNIK Maurod s.r.o.
SLOWAKIA+CZECHIA

Sládkovičova 69

SK-953 01 Zlaté Moravce

Tel.: +421/376 426 245

Fax: +421/376 426 246

maurod@maurod.sk

www.sanotechnik.com

FORMATIC Ltd.
BULGARIA

3, Georgi Benev St.

BG-4003 Plovdiv

P.O. BOX 85

Tel.: +359 32/9611 01

Fax: +359 32/9611 02

dimana.pappas@mail.com